



Treaty Series

***Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 1316

Recueil des Traités

***Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

**United Nations • Nations Unies
New York, 1991**

***Treaties and international agreements
registered or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 1316

1983

I. Nos. 21914-21933

TABLE OF CONTENTS

1

*Treaties and international agreements
registered from 31 May 1983 to 10 June 1983*

	<i>Page</i>
No. 21914. Brazil and France:	
Agreement in the field of industrial property. Signed at Paris on 30 January 1981	3
No. 21915. Brazil and Panama:	
Basic Agreement on scientific and technical co-operation. Signed at Panama (City) on 9 April 1981	11
No. 21916. Brazil and Japan:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning an agricultural research co-operation project in Brazil (with arrangement). Tokyo, 28 March 1983	25
No. 21917. Brazil and Portugal:	
Exchange of notes constituting an arrangement on co-operation between the National Council for Scientific and Technological Development (CNPq) of Brazil and the Tropical Scientific Research Institute (IICT) of Portugal (with agreement of 14 May 1982). Brasília, 7 April 1983	39
No. 21918. Brazil and Federal Republic of Germany:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning the extension of the project "Study and development of systems of soil working for erosion control and soil conservation in the State of Paraná". Brasília, 7 April 1983	53

***Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 1316

1983

1. N^{os} 21914-21933

TABLE DES MATIÈRES

1

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 31 mai 1983 au 10 juin 1983*

Pages

N° 21914. Brésil et France :

Accord dans le domaine de la propriété industrielle. Signé à Paris le 30 janvier 1981 3

N° 21915. Brésil et Panama :

Accord de base relatif à la coopération scientifique et technique. Signé à Panama le 9 avril 1981 11

N° 21916. Brésil et Japon :

Échange de notes constituant un accord relatif à un projet de coopération dans le domaine de la recherche agricole au Brésil (avec arrangement). Tokyo, 28 mars 1983 25

N° 21917. Brésil et Portugal :

Échange de notes constituant un accord de coopération entre le Conseil national de développement scientifique et technique (CNPq) du Brésil et l'Institut de recherches scientifiques tropicales (IICT) du Portugal (avec accord du 14 mai 1982). Brasília, 7 avril 1983 39

N° 21918. Brésil et République fédérale d'Allemagne :

Échange de notes constituant un accord concernant l'extension du projet « Étude et mise au point de méthodes de travail des terres en vue du contrôle de l'érosion et de la conservation des sols dans l'État de Paraná ». Brasília, 7 avril 1983 53

No. 21919. Brazil and Federal Republic of Germany:

- Exchange of notes constituting an agreement on the establishment of a fund for the assignment of short and long-term specialists to the National Department of Mineral Production (DNPM). Brasília, 20 April 1983 67

No. 21920. Brazil and Federal Republic of Germany:

- Exchange of notes constituting an agreement concerning the project "Post-graduate studies in nutrition at the Federal University of Rio de Janeiro". Brasília, 20 April 1983 77

No. 21921. Brazil and Mexico:

- Supplementary Agreement to the Basic Agreement on technical and scientific co-operation in the field of economic and social planning. Signed at Cancun on 29 April 1983 89

No. 21922. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Iraq:

- Agreement on economic and technical co-operation. Signed at London on 24 June 1981 103

No. 21923. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and France:

- Agreement relating to the delimitation of the continental shelf in the area east of 30 minutes west of the Greenwich Meridian (with map). Signed at London on 24 June 1982 119

No. 21924. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Mauritius:

- Agreement concerning the Ilois from the Chagos Archipelago (with exchange of notes of 26 October 1982). Signed at Port Louis on 7 July 1982 127

No. 21925. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and New Zealand:

- Agreement concerning air services (with annex). Signed at London on 4 October 1982 139

N° 21919. Brésil et République fédérale d'Allemagne :

- Échange de notes constituant un accord relatif à la création d'un fonds pour l'affectation à court et à long terme de spécialistes au Département national de production minière (DNPM). Brasília, 20 avril 1983 67

N° 21920. Brésil et République fédérale d'Allemagne :

- Échange de notes constituant un accord relatif au projet « Enseignement de la nutrition de niveau postuniversitaire à l'Université fédérale de Rio de Janeiro ». Brasília, 20 avril 1983 77

N° 21921. Brésil et Mexique :

- Accord concernant la planification économique et sociale, complémentaire à l'Accord de base relatif à la coopération technique et scientifique. Signé à Cancun le 29 avril 1983 89

N° 21922. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Iraq :

- Accord de coopération économique et technique. Signé à Londres le 24 juin 1981 103

N° 21923. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et France :

- Accord relatif à la délimitation du plateau continental à l'est de la longitude 30 minutes ouest du méridien de Greenwich (avec carte). Signé à Londres le 24 juin 1982 119

N° 21924. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Maurice :

- Accord relatif aux Ilois de l'archipel des Chagos (avec échange de notes du 26 octobre 1982). Signé à Port-Louis le 7 juillet 1982 127

N° 21925. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Nouvelle-Zélande :

- Accord relatif aux services aériens (avec annexe). Signé à Londres le 4 octobre 1982 139